

**Vācija-Berlīne: Ar elektrolijām saistīti palīgdarbi  
OJ S 184/2020 22/09/2020  
Kvalifikācijas sistēma – sabiedriskie pakalpojumi  
Būvdarbi**

**Juridiskais pamats:**

Direktīva 2014/25/ES

---

**I iedaļa: Līgumslēdzējs**

**I.1. Nosaukums un adreses**

Pilns nosaukums: Deutsche Bahn AG, Beschaffung Infrastruktur Präqualifikation (FE.EI 13)

Pasta adrese: Caroline-Michaelis-Straße 5-11

Pilsēta: Berlin

NUTS kods: DE300 Berlin

Pasta indekss: 10115

Valsts: Vācija

Kontaktpersona: siehe Auftraggeber bzw. E-Mail

E-pasts: [LMPQ@deutschebahn.com](mailto:LMPQ@deutschebahn.com)

**Interneta adrese(-es):**

Galvenā adrese: [www.deutschebahn.com/de/geschaeftelieferantenportal](http://www.deutschebahn.com/de/geschaeftelieferantenportal)

[/Lieferantenregistrierung/Praequifikation/Praequifikation-Beschaffung-Infrastruktur-4261510](http://www.deutschebahn.com/de/geschaeftelieferantenportal/Lieferantenregistrierung/Praequifikation/Praequifikation-Beschaffung-Infrastruktur-4261510)

**I.3. Saziņa**

Papildu informāciju var saņemt iepriekš minētajā adresē

Piedāvājumi vai dalības pieteikumi jāšūta elektroniski: <https://smart.noncd.db.de>

**I.6. Galvenā darbības joma**

Dzelzceļa pakalpojumi

---

**II iedaļa: Priekšmets**

**II.1. Iepirkuma apjoms**

**II.1.1. Nosaukums**

Präqualifikation für Leistungen an/für Infrastrukturanlagen der Deutschen Bahn AG in der Kategorie DC-S-Bahn-Stromanlagen.

**II.1.2. Galvenās CPV kods**

45232200 Ar elektrolijām saistīti palīgdarbi

**II.1.3. Līguma veids**

Būvdarbi

**II.2. Apraksts**

**II.2.2. Papildu CPV kods(-i)**

71300000 Inženiertehniskie pakalpojumi, 71323100 Elektroapgādes sistēmu projektēšanas pakalpojumi, 71322500 Satiksmes regulēšanas iekārtu inženiertehniskās projektēšanas pakalpojumi

### **II.2.3. Izpildes vieta**

NUTS kods: DE Deutschland

Galvenais būvlaukums/objekts vai izpildes vieta: Bundesweit

### **II.2.4. Iepirkuma apraksts**

Die Deutsche Bahn AG wählt im Rahmen eines Prüfungssystems geeignete Unternehmen für die Errichtung von Bahnstromversorgungsanlagen der S-Bahn Berlin und Hamburg in den Produktgruppen: Fahrleitungsanlagen, Kabelanlagen 30/25 KV, Schalt-/Kuppelstellen und Unterwerke aus. Die Eignung der Unternehmen wird für spezifizierte Leistungen innerhalb dieser Produktgruppen festgestellt. Diese spezifizierten Leistungen sind in den „Speziellen Verfahrensregeln DC-S-Bahnstromanlagen“ dargestellt siehe Internetauftritt Lieferantenportal Deutsche Bahn AG unter: [www.deutschebahn.com/lieferantenportal/verfahrensregeln](http://www.deutschebahn.com/lieferantenportal/verfahrensregeln).

Die Leistungen sind im gesamten Bundesgebiet der Bundesrepublik Deutschland in einem noch nicht bestimmten Wertumfang zu erbringen. Es ist zu erwarten, dass der Wertumfang in etwa dem entspricht, in dem in den letzten Jahren Leistungen dieser Art vergeben wurden. Dieser Wertumfang belief sich auf etwa 36 000 000 EUR p. a.

### **II.2.5. Līguma slēgšanas tiesību piešķiršanas kritēriji**

Cena nav vienīgais piešķiršanas kritērijs, un visi kritēriji ir noteikti tikai iepirkuma dokumentos

### **II.2.8. Kvalifikācijas sistēmas darbības laiks**

Nenoteikts ilgums Kvalifikācijas sistēmas atjaunošana

### **II.2.13. Informācija par Eiropas Savienības fondiem**

Iepirkums ir saistīts ar projektu un/vai programmu, ko finansē no Eiropas Savienības fondiem: nē

## **III iedaļa: Juridiskā, saimnieciskā, finansiālā un tehniskā informācija**

---

### **III.1. Dalības nosacījumi**

#### **III.1.9. Kvalificēšanās sistēmai**

Nosacījumi, kas ekonomikas dalībniekiem ir jāizpilda, lai kvalificētos:

Nachweis der Eignung von Unternehmen zur Ausführung der Leistungen (Fachkunde, Leistungsfähigkeit) und des nicht Vorliegens von Ausschlussgründen.

Metodes, pēc kurām tiks pārbaudīta atbilstība katram no minētajiem nosacījumiem:

Eignungsfeststellung durch ein auf der Basis § 48 der Sektorenverordnung (SektVO) eingerichteten Präqualifikationssystem. Die Prüfung der Eignung findet in einem 2-stufigen Verfahren statt. Das Verfahren wird ausschließlich elektronisch geführt und mit der Selbstregistrierung der Unternehmen initiiert unter: <https://smart.noncd.db.de>

Für das Verfahren gelten die jeweils aktuellen Verfahrensregeln zum Präqualifikationssystem Beschaffung Infrastruktur, eingestellt im: Internetauftritt Lieferantenportal Deutsche Bahn AG unter: [www.deutschebahn.com/lieferantenportal/verfahrensregeln](http://www.deutschebahn.com/lieferantenportal/verfahrensregeln) bei positivem Prüfergebnis werden Unternehmen in einer Liste der präqualifizierten Unternehmen geführt. Das Verfahren ist kostenpflichtig.

### **III.2. Ar līgumu saistītie nosacījumi**

#### **III.2.2. Līguma izpildes nosacījumi**

Für das Verfahren gelten die jeweils aktuellen Verfahrensregeln zum Präqualifikationssystem Beschaffung Infrastruktur, eingestellt unter: [www.deutschebahn.com/lieferantenportal/verfahrensregeln](http://www.deutschebahn.com/lieferantenportal/verfahrensregeln). Weitere Bedingungen werden im Auftrag genannt.

## IV iedaļa: Procedūra

---

### IV.1. Apraksts

### IV.2. Administratīvā informācija

#### IV.2.1. Iepriekšēja publikācija par šo pašu procedūru

Paziņojuma numurs ES OV: [2019/S 169-414169](#)

#### IV.2.4. Valodas, kurās var iesniegt piedāvājumu vai dalības pieteikumu

Vācu valoda

## VI iedaļa: Papildinformācija

---

### VI.3. Papildu informācija

Die Bekanntmachung mit der Nummer [2019/S 169-414169](#) vom 3.9.2019 ist nicht mehr gültig. Präqualifikationen aus diesem Prüfungssystem behalten grundsätzlich ihre Gültigkeit. Aus dem aktuell bekanntgemachten Prüfungssystem ergeben sich im Verfahren zusätzliche Nachweise und Anforderungen. Für gültige Präqualifikationen können diese Nachweise nachgefordert und bewertet werden. Die Ergebnisse können Auswirkungen auf den weiteren Fortbestand der Präqualifikation haben.

### VI.4. Pārskatīšanas procedūras

#### VI.4.1. Struktūra, kas atbildīga par pārskatīšanu

Pilns nosaukums: Vergabekammern des Bundes beim Bundeskartellamt

Pasta adrese: Villemombler Straße 76

Pilsēta: Bonn

Pasta indekss: 53123

Valsts: Vācija

E-pasts: [vk@bundeskartellamt.bund.de](mailto:vk@bundeskartellamt.bund.de)

Tālrunis: +49 2289499-0

Fakss: +49 228-9499-163

Interneta adrese: <http://www.bundeskartellamt.de/SharedDocs/Kontaktdaten/DE/Vergabekammern.html>

#### VI.4.3. Pārskatīšanas procedūra

Precīza informācija par pārskatīšanas procedūru termiņu(-iem):

Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3, Satz 1, Nr. 4 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist zudem unzulässig, soweit der Antrag erst nach Zuschlagserteilung zugestellt wird (§ 168 GWB). Die Zuschlagserteilung ist möglich 10 Tage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Fax oder auf elektronischem Weg bzw. 15 Tage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Post (§ 134 GWB). Die Zulässigkeit eines Nachprüfungsantrags setzt ferner voraus, dass die geltend gemachten Vergabeverstöße unverzüglich nach Kenntnis bzw. – soweit die Vergabeverstöße aus der Bekanntmachung oder den Vergabeunterlagen erkennbar sind – bis zum Ablauf der Teilnahme- bzw. Angebotsfrist gerügt wurden (§ 160 Abs. 3, Satz 1, Nr. 1 bis 3 GWB). Des Weiteren wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen.

#### VI.4.4.

**Dienests, no kura var iegūt informāciju par pārskatīšanas procedūru**

Pilns nosaukums: Vergabekammern des Bundes beim Bundeskartellamt

Pasta adrese: Villemombler Straße 76

Pilsēta: Bonn

Pasta indekss: 53123

Valsts: Vācija

E-pasts: [vk@bundeskartellamt.bund.de](mailto:vk@bundeskartellamt.bund.de)

Tālrunis: +49 2289499-0

Fakss: +49 228-9499-163

Interneta adrese: <http://www.bundeskartellamt.de/SharedDocs/Kontakt Daten/DE/Vergabekammern.html>

**VI.5. Šā paziņojuma nosūtīšanas datums**

17/09/2020